

Program pentru studentii straini pe perioada vacantei Cerinte si procedura de admitere pe piata muncii

Anual, Agencia Federală de Muncă (BA) din Köln organizează preselecție pentru programul de vara destinat studentilor straini care doresc sa lucreze în Germania pe perioada vacantei. Baza legala o reprezinta Secțiunea 14 (2) din Ordonanța de angajare (BeschV). Această broșură oferă informații despre cerințe și procedura de admitere pe piata muncii.

1. Cine poate aplica?

Pot aplica studentii care sunt inscrisi la o facultate in strainatate (in afara Germaniei).

2. Cat timp pot sa lucrez?

Studentii au voie sa lucreze maximum 90 de zile in decurs de 12 luni (an calendaristic), pe perioada vacantelor semestriale.

3. Care sunt conditiile ?

In primul rând, studentii au nevoie de cunoștințe bune de limba germana. Experiența în muncă constituie un avantaj. Trebuie să fiți pregătiți să lucrați minimum două luni în Germania. Vă îmbunătățiți șansele de mediere, cu cât sunteți mai mult timp la dispozitie pt. angajare și cu cât sunteți dispus să acceptați cat mai multe domenii de activitate.

De asemenea, trebuie să fiți foarte flexibili, mobili și dispuși să lucrați pe tot teritoriul Germaniei. Din păcate, nu pot fi luate în considerare optiuni speciale pentru anumite localități. De asemenea, nu este posibil să fiti mediat la un anumit angajator. In cazul în care specificați în fișa de solicitare că dețineți permis de conducere, trebuie să precizati și categoria acestuia (de exemplu pt. tractor, autoturism etc.). **Vă rugăm ca, în acest caz, să anexați la dosar o copie a permisului dvs. de conducere.**

4. Unde pot aplica?

Dacă în țara de origine există un **partener al Agentiei Federale de Munca (BA)**, solicitati de acolo fișa de inregistrare. Adresele partenerilor se gasesc pe https://www.arbeitsagentur.de/datei/dok_ba013677.pdf.

Studentii din tarile fara parteneri BA pot cere fisele de solicitare direct la BA sau le pot descarca de pe site-ul www.arbeitsagentur.de/arbeitsmarktzulassung.

5. Ce documente sunt necesare pentru înregistrarea aplicației?

O aplicație completă cuprinde:

- 2 fișe de solicitare (fata-verso), fiecare prevăzută cu câte o fotografie tip pasaport actuală;
- un formular BA (certificat de înmatriculare);
- o copie a permisului de conducere, dacă este cazul

Solicitați universității la care sunteți înscriși să completeze și să ștampileze formularul tipizat BA „Certificat de înmatriculare”.

Formularele pot fi găsite și pe site-ul www.arbeitsagentur.de (**Persoane fizice > Centru de descărcare > Pentru persoane din străinătate | Învățământ în Germania**)

Sugestie/Sfat: **Vă rugăm să completați certificatul de înmatriculare în două exemplare pentru ca, în cazul unei medieri, angajatorul dvs. are nevoie de un exemplar (la sosire).**

La depunerea fișei de solicitare, trebuie să aveți în vedere faptul că vor fi acceptate numai fișe de solicitare complete. Aplicațiile incomplete sau transmise prea târziu (după perioada de înregistrare) nu vor fi luate în considerare. De asemenea, vă rugăm să rețineți că documentele transmise nu vor fi returnate, chiar dacă nu pot fi luate în considerare pentru recrutare.

6. Care este termenul limită pentru înregistrarea aplicațiilor ?

Termenul final de înregistrare a documentelor studenților din țările care au parteneriat cu BA, trebuie solicitat de la instituția locală parteneră.

Termenul final de înregistrare a documentelor studenților din țările fără parteneriat cu BA va fi specificat pe Internet.

7. Ce se întâmplă dacă nu pot veni în Germania ?

În cazul în care, după înregistrarea aplicației, nu mai puteți veni în Germania, vă rugăm să anunțați Agenția de Muncă din Köln cât mai curând posibil, astfel încât alți studenți să poată avea o șansă la mediere.

8. Voi obține în orice situație un job în Germania pe perioada vacanței de vară?

Agenția de Muncă încearcă să medieze toți studenții pe perioada vacanței de vară, dar nu există o garanție în acest sens. **O ofertă de loc de muncă se poate primi cel mai devreme începând cu luna aprilie.**

Sugestie/Sfat: Ofertele de locuri de muncă se anunță de cele mai multe ori în timp foarte scurt. Din aceasta cauză, vă rugăm să ne indicați o adresă actualizată de e-mail, adresa pe care o utilizați în mod frecvent și pe perioada vacanței semestriale.

Vă rugăm să înțelegeți că, din motive de protecție a datelor, nu oferim informații privind medierea către terți (de exemplu rudelor).

9. Cum îmi găsesc un angajator ?

O activitate în Germania pe perioada vacanței de vară pentru studenții străini este permisă numai dacă sunteți mediați prin intermediul BA. Angajatorii interesați își anunță locurile de muncă disponibile la BA. În momentul în care BA a găsit un angajator potrivit pt dvs., primiți o informare în acest sens (ofertă de loc de muncă).

10. Ce se întâmplă dacă cunosc deja un angajator german?

Dacă îndepliniți condițiile și cunoașteți deja un angajator în Germania, care dorește să vă angajeze, atunci **NU** trebuie să vă înregistrați aplicația la BA sau la organizația parteneră.

Pentru angajatorii care cunosc deja studenți, există posibilitatea pentru o “solicitare nominală” la BA. Acești angajatori transmit formularele pentru studenți (solicitare nominală) în dublu exemplar, precum și certificatul de înmatriculare completat, la Agenția Federală de Muncă Köln, Echipa 007/008, Str.Villemombler nr.76, 53123 Bonn.

11. Ce trebuie să fac dacă primesc o ofertă de muncă?

Dacă vi se oferă un loc de muncă, este important să transmiteți un feedback Agenției de Muncă din Köln, indiferent dacă acceptați sau nu oferta de muncă.

În cazul în care nu acceptați locul de muncă, primiți o a doua propunere, numai în momentul în care toți studenții au primit deja oferte de muncă.

Dacă viitorul angajator nu a luat încă legătura cu dvs., vă sugerez să îl contactați imediat și să clarificați toate aspectele referitoare la activitate, salariu, cazare, întreținere, călătoria până la locul de muncă, etc.

Nu călătoriți în Germania fără a vă contacta în prealabil angajatorul.

12. Ce tip de locuri de muncă se oferă?

Majoritatea locurilor de muncă sunt în hoteluri și în gastronomie, în gastronomia de sistem (exemplu McDonalds) și în domeniul curățeniei clădirilor.

În hotel și gastronomie puteți obține un loc de muncă la servire, în bucătărie, cameristă sau ca persoană care se ocupă de curățenie. În aceste cazuri sunt necesare cunoștințe bune de limbă germană. Constituie avantaj experiența în domeniul hotelier - gastronomic.

Locuri de muncă se oferă în special acolo unde se poate petrece concediul, adică pe coasta germană, în Bavaria și în Baden Württemberg (Schwarzwald, Bodensee) și în general în regiunile în care localnicii își petrec concediul.

13. Cum sunt condițiile de muncă ?

Activitatea pe perioada vacanței de vară trebuie să vă ofere în primul rând posibilitatea să câștigați bani pentru studiu. Din această cauză trebuie să fiți pregătiți să vă susțineți angajatorul și să îl sprijiniți chiar și în cazul în care este vorba de muncă fizică grea. **Vă rugăm să ne informați în cazul în care aveți probleme de sănătate pentru a le putea lua în considerare.**

Se poate întâmpla să efectuați ore suplimentare (plătite) și/sau să trebuiască să lucrați la sfârșit de săptămână sau în zilele de sărbători legale. Se poate întâmpla, de asemenea, ca ziua dvs. liberă să nu fie la sfârșit de săptămână. Vă rugăm să aveți în vedere faptul că, de regulă, săptămâna de lucru are șase zile lucrătoare.

În caz de vreme nefavorabilă sau o conjunctură proastă, poate să apară situația în care veți lucra mai puține ore decât v-ați dori, iar în cazul acesta veți câștiga mai puțin decât ați sperat inițial. Trebuie să fiți foarte flexibili.

Vă rugăm să vă întrebați angajatorul dacă aveți nevoie de echipament de lucru.

Experiența culturală precum și îmbunătățirea cunoștințelor de limbă străină nu constituie un motiv primordial în cazul ocupării pe perioada vacanței de vară.

Angajatorul așteaptă din partea dvs. aceeași performanță ca și din partea unui lucrător “adevărat”. În orele și în zilele dvs. libere aveți, bineînțeles, posibilitatea să cunoașteți împrejurimile în care lucrați. De cele mai multe ori lucrați cu studenți de alte naționalități, ceea ce vă va face mare plăcere și vă oferă în același timp posibilitatea unui schimb de experiență internațional.

In cazul în care aveți probleme la locul de muncă, vă rugăm să vă adresați în primul rând angajatorului!. Astfel se pot clarifica multe neînțelegeri. Dacă nu puteți clarifica situația în urma discuției cu angajatorul, va rugăm să vă adresați Agenției Federale de Munca din Koln, înainte ca raportul de muncă să înceteze. Va susținem cu plăcere în rezolvarea situației, contactând angajatorul.

Sugestie/Sfat - Oferta de loc de muncă de la BA nu este un contract de muncă. Conform reglementărilor germane în vigoare, contractele de muncă se pot încheia și verbal. BA sugerează însă ca, cel mai târziu în momentul în care ajungeți în Germania, să solicitați angajatorului un **contract de muncă scris** care să cuprindă toate punctele esențiale cum ar fi salariul mediu pe oră, programul de lucru, perioada de angajare. În cazul în care nu vă puneți de acord cu angajatorul asupra activității pe care urmează să o prestați, puteți rezilia contractul.

Cine va poate ajuta?

Informații generale privind legislația muncii (timp de lucru, remunerație, etc) puteți obține prin intermediul „telefonului cetățeanului” din cadrul Ministerului Federal pentru Muncă și Afaceri Sociale la numărul **+49 30 221 911 004**. Puteți găsi informații despre salariul minim la adresa: www.der-mindestlohn-wirkt.de. Un instrument de calcul este furnizat pe site-ul Ministerului Federal al Muncii și Afacerilor Sociale: *Calculator salariu minim*.

Puteți utiliza, de asemenea, linia telefonică **+49 30 60 28 00 28** pentru a afla informații cu privire la salariul minim. Expertii vă stau la dispoziție în intervalul luni - joi, orele 8.00 - 20.00.

14. Cum se procedează cu cazarea și mesele ?

Mulți angajatori oferă cazare și/sau mese și vă rețin cheltuielile pentru acestea din salariu. Câteodată o cameră sau o locuință se poate împărți cu un alt student. În cazul în care angajatorul dvs. nu vă poate pune la dispoziție o locuință, vă va ajuta în găsirea uneia.

15. Care sunt modalitățile de plată ?

Salariul, precum și toate celelalte condiții de muncă corespund reglementărilor tarifare, respectiv celor locale, din Germania. Studenții străini nu au voie să câștige mai puțin decât cetățenii germani care execută același gen de activitate.

Salariul se plătește, de regulă, la sfârșitul lunii sau la începutul lunii următoare și, din această cauză, este bine să aveți bani suficienți la dumneavoastră (pentru cazare și mâncare) pentru primele săptămâni. De asemenea, aveți nevoie de un cont în țara de origine pt. primirea salariului. La sosirea în Germania, comunicați angajatorului datele contului dvs.

Oferta de locuri de muncă primită de la BA cuprinde de regulă **salariul brut**. Acesta nu corespunde salariului efectiv plătit (**salariul net**).

16. Ce trebuie să am în vedere înainte de plecarea în Germania ?

Trebuie neapărat să încheiați în țara dvs. de origine o asigurare de sănătate valabilă în străinătate astfel încât, în caz de boală, eventualele costuri ale tratamentului să fie acoperite. În Germania studenții nu sunt asigurați medical. **Va rugăm să aveți la dvs. la începerea activității o copie a certificatului de înmatriculare pt. angajatorul dvs., necesar la calculul salariului.**

17. Studenții au nevoie de un permis de munca pentru angajarea pe perioada vacanței de vară în Germania ?

Cetățenii statelor membre UE sau ale SEE nu au nevoie de permis de lucru. Studenții din state nonUE și nonSEE au voie să exercite o activitate pe perioada vacanței în Germania, numai dacă medierea s-a realizat prin intermediul BA. Medierea prin intermediul BA trebuie certificată printr-un document de mediere, necesar chiar și în cazul unei solicitări nominale (vezi pct. 10). Aceasta este dovada pentru o activitate aprobată.

18. Cum și de unde solicit viza? (PENTRU STUDENȚII PROVENITI DIN ȚARI DIN AFARA U.E sau S.E.E)

Dovada de mediere este necesară pentru solicitarea vizei, **dacă este cazul**. Viza se eliberează de către reprezentanța germană (Ambasada/Consulat). Procedura de obținere a vizei poate să dureze. Este bine ca programarea la viza să se facă în timp util. Din același motiv, este bine ca solicitarea de mediere să fie obținută cât mai devreme.

19. Trebuie să mă înregistrez după sosirea mea în Germania?

Pentru persoanele care locuiesc în străinătate și nu sunt înregistrate în Germania, este necesară înregistrarea conform legii federale de evidență a populației, dacă șederea durează mai mult de trei luni.

20. Ce cheltuieli trebuie să suport?

Cheltuielile de transport trebuie suportate de dumneavoastră. Prima rată a chiriei trebuie plătită, de regulă, imediat după sosire. Uneori se poate solicita și o garanție pentru chirie. În multe cazuri (exemplu agricultură, gastronomie) cazarea este pusă la dispoziție gratuit de către angajator sau acesta vă ajută să găsiți cazarea potrivită (vezi pct.14). În anumite domenii (gastronomie și prelucrarea alimentelor) trebuie efectuată, înainte de începerea contractului, vizita medicală la cabinetele de specialitate din Germania. Costul acestora trebuie suportat de către dvs.

21. Care este situația asigurărilor sociale și a impozitelor în Germania ?

Întrebările referitoare la asigurările sociale și la sistemul de impozitare vă rugăm să le clarificați cu angajatorul dumneavoastră.

22. Contact

Agenția pentru Muncă Koln
Echipa 007/008, Localitatea Bonn
Strada Villemombler nr.76
53123 Bonn

Tel: +49 228 713 - 1330

E-mail: Koeln.Ferienbeschaeftigung@arbeitsagentur.de

23. Informatii suplimentare

Daca sunteti interesat de gasirea unui loc de munca in Germania dupa finalizarea studiilor, va vom ajuta cu placere.

Centrul Virtual al Centralei de Mediere a Strainilor si Specialistilor (ZAV) din cadrul Agentiei Federale de Munca poate raspunde telefonic, prin e-mail sau chat tuturor intrebarilor dumneavoastra referitoare la conditiile de munca si viata in Germania.

Tel: +49 228 713-1313

Mail: make-it-in-germany@arbeitsagentur.de

www.make-it-in-germany.com